

Vorwort Abkürzungsverzeichnis Personenregister Orts- und Sachregister

Griechisches Wörterverzeichnis Karte des Sāsānidenreiches

ŠKZ I: Genealogie ŠKZ II: Hofstaat Pābags ŠKZ III: Hofstaat Ardašīrs I.

ŠKZ IV: Hofstaat Šābuhrs I. ŠKZ V: Frauen

Anōšag, Mutter der Prinzessin Rōdduxt [ŠKZ I 18]

B:

ŠKZ: mpl 26: W – lwdwhṭy ZY dwhšy ZY ʾnwšky BRTE = ud Rōdduxt ī duxš ī Anōšag duxt; **pal 21:** rwdwhṭyE BRBYTE ʾnwškyE BRTY = Rōdduxt wisduxt Anōšag duxt; **grl 49/50:** καὶ Ῥωδδοῦκτ κ<ό>ρης θυγατρὸς Ἀνωσακ. - **Übers.:** **mp.** und Rōdduxt, der Prinzessin, der Tochter von Anōšag; **pa.** Rōdduxt, der Prinzessin, der Tochter von Anōšag; **gr.** und Rōdduxt, (die) Prinzessin, (die) Tochter (der) Anōšag.

P:

Die Šābuhr-Inschrift erwähnt den Namen der Anōšag¹ nur an einer Stelle, und zwar in Verbindung mit ihrer Tochter, der Prinzessin →Rōdduxt [ŠKZ I 18] auf dem 18. Rang in der Genealogie. Für Anōšag hat →Šābuhr I. überraschenderweise in seiner Inschrift keine eigene Position vorgesehen. Obgleich Anōšag gleichsam das Bindeglied zwischen ihrer Tochter und dem Königshaus herstellt², fällt sie selbst im Rang hinter ihre Tochter zurück³. Mit Recht vermutete M.L.Chautmont⁴, daß die Nichterwähnung der Anōšag auf einem eigenen Rang auf ihre niedrige Herkunft zurückzuführen sei. Da aber Rōdduxt innerhalb der Genealogie Šābuhrs I. den Titel einer Prinzessin führt, kann angenommen werden, daß sie aus einer Verbindung ihrer Mutter Anōšag mit einem der beiden Großkönige, →Ardašīr I. oder Šābuhr I., entstammt. Da keine weiteren Nachrichten über Anōšag überliefert sind, kann nur ein Blick auf die Personen im Umfeld ihrer Tochter Rōdduxt weiterhelfen. Fest steht, daß die Gliederung der Genealogie der Šābuhr-Inschrift in einzelne Abschnitte mit sich abstufigen Verwandtschaftsgraden wichtige Aufschlüsse über die Familienmitglieder im Verhältnis zu Šābuhr I. liefert. So beginnt nach der Familie des Königs →Narseh ein neuer Abschnitt mit Angehörigen der Familie Ardašīrs I.: der Prinzessin Rōdduxt voran geht Prinz →Pērōz [ŠKZ I 15], ein Bruder Šābuhrs I., gefolgt von →*Murrōd [ŠKZ I 16], der Frau Ardašīrs I. und Mutter Šābuhrs I. Ob der nachfolgende Prinz →Narseh [ŠKZ I 17] ebenfalls als Bruder Šābuhrs I. gelten kann, wird

¹ F.Justi, NB (1895) 17f. – H.Hübschmann, Armenische Grammatik I(1897) 20, Nr. 9. – Ch. Bartholomae, Zur Kenntnis der mitteliranischen Mundarten III (1920) 9. – M.Back, SSI(1978) 184, Nr. 23. – Ph.Gignoux, Noms propres sassanides en moyen-perse épigraphique (1986) 42, Nr. 102.- Ph.Huyse, ŠKZ 2(1999) 122.

² →Rōdduxt, Tochter der Anōšag.

³ Zur Rangstellung von Mutter und Tochter s. J.Harmatta, Sino-Iranica (1971) 129f.

⁴ A propos de quelques personnages féminins figurant dans l'inscription trilingue de Šāpuhr I^{er} à la „Ka'ba de Zoroastre“ (1963) 197f.

von einigen Forschern⁵ angenommen, ist aber nicht gesichert. Wegen ihrer Nähe zu diesen Personen könnte es naheliegen, daß Anōšag als eine der Frauen Ardašīrs I. anzusehen ist.

Die von W.B.Henning⁶ vermutete Identifizierung der Anōšag mit der Frau des Königs von Hatra⁷ in der von Ṭabarī und Dīnawarī überlieferten Eroberungsgeschichte der Stadt muß fallengelassen werden, da beide Geschichtsschreiber die Ereignisse zeitversetzt in die Ära Šābuhrs II. transponierten⁸.

L:

Quellen:

ŠKZ: **M.Back**, Die sassanidischen Staatsinschriften. Leiden, Téhéran 1978. (Aclr.18.) - **Ph.Huyse**, Die dreisprachige Inschrift Šābuhrs I. an der Ka'ba-i Zardušt (ŠKZ). Bd 1-2. London 1999.(CII P.III, 1,1, 1-2.)

at-Ṭabarī: at-Tabari, Annales quos scripsit Abu Djafar Mohammed Ibn Djarir at-Tabari cum aliis edidit M.J. de Goeje. Prima series. II. Recensuerunt J.Barth et Th.Nöldeke. Lugduni Batavorum (1881) 827f. – Editio photomechanice iterata. Lugduni Batavorum 1964. - **Th.Nöldeke**, Geschichte der Perser und Araber zur Zeit der Sasaniden. Aus der arabischen Chronik des Tabari, übers. und mit ausführlichen Erläuterungen und Ergänzungen versehen von Th. Nöldeke. Leyden (1879) 36 und Anm. 1. - Repr. Graz 1973. – **Engl. Übers.:** The History of al-Ṭabarī (Taʾrīkh al-rusul waʾl-mulūk): The Sāsānids, the Byzantines, the Lakhmids, and Yemen. Transl. and annotated by **C.E.Bosworth**. Albany, N.Y. (1999) 33. (The History of al-Ṭabarī.V.)

Name/Rang:

F.Justi, Iranisches Namenbuch. Marburg (1895) 17f. – Repr. Hildesheim 1963. – **H.Hübschmann**, Armenische Grammatik. I.Teil. Leipzig (1897) 20, Nr. 9. – Repr. Darmstadt ²1962; Hildesheim ³1972. – **Ch.Bartholomae**, Zur Kenntnis der mitteliranischen Mundarten. III. In: SBHeidelberg, phil.-hist. Kl. (1920,2) 9 Anm. 2. - **M.Sprengling**, Shahpuhr I, the Great on the Kaabah of Zoroaster(KZ). In: AJSLL 57(1940)393. – **W.B.Henning**, Notes on the great inscription of Šāpūr I. In: Prof. Jackson Memorial Volume. Bombay (1954) 46f. – Ebenf. abgedr. in: Selected Papers. Leiden 2(1977) 421f.(Aclr. 15.) – **A.Maricq**, Res Gestae Divi Saporis. In: Syria 35(1958) 334. – Ebenf. abgedr. in: Classica et Orientalia. Paris (1965) 76. (Institut Français d'Archéologie de Beyrouth. Publication hors série.11.) - **M.-L.Chaumont**, A propos de quelques personnages féminins figurant dans l'inscription trilingue de Šāhpuhr I^{er} à la „Ka'ba de Zoroastre“. In: JNES 22(1963) 197f. – **J.Harmatta**, Sino-Iranica. In: AAntHung 19(1971) 113-47; hier: 129f. - **M.Back**, ibid. (1978)184, Nr. 23. - **Ph.Gignoux**, Noms propres sassanides en moyen-perse épigraphique. Wien (1986) 42, Nr. 102. – **Ph.Huyse**, ibid. 2(1999) 122.

⁵ F.Justi, NB (1895) 222, Nr. 10. – M.Sprengling, Shahpuhr I, the Great on the Kaabah of Zoroaster (KZ) (1940) 393. – W.B.Henning, Notes on the great inscription of Šāpūr I (1954) 46f.

⁶ ibid. 46.

⁷ at-Tabari, Annales. Ed. M.J. de Goeje, I(1881) 827f. - s. Th.Nöldeke, Tabari (1879) 36 und Anm. 1. – The History of al-Ṭabarī. Transl. and annotated by C.E.Bosworth (1999) 33.

⁸ s. auch →Rōdduxt S. 2 und →Narseh, Prinz [ŠKZ I 17] Anm. 3. - A.Maricq, Res Gestae Divi Saporis (1958) 334.